

## VAYA DE VIAJE A LA FRONTERA Y CAMBIE LA VIDA DE UN NIÑO

Todos los miembros de la familia escaparon ilesos del incendio, pero el flagelo destruyó la casa de Jesús y Damiana Peña. Buckner Border Ministries y voluntarios de Buckner respondieron al instante a las necesidades de la familia.

“Fue un alivio,” dijo Jesús Peña.

“Empezamos a recuperar la esperanza de que podríamos volver a construir. Buckner nos ayudó a comprar los materiales para el techo, nos dio ropa y muebles y envió algunos hombres para que nos ayudaran a terminar el techo de la casa. Sin Buckner, nuestra familia todavía estaría luchando.”

Buckner empezó su ministerio en las colonias del Valle del Río Grande en el 2002 y empleó un coordinador para dirigir los esfuerzos de los grupos de voluntarios que allí trabajan.

En agosto del 2007, Buckner expandió su ministerio al interior de México y principió a explorar oportunidades de ministerio en la frontera Mexicana de Arizona y California.

Usted también puede proclamar el amor de Dios a las familias a lo largo de la frontera y en las colonias

La frontera de Tejas-México se extiende por una 1,300 millas, por algunos de los condados más pobres de los Estados Unidos. Las necesidades en esta región son enormes. Si usted o su iglesia se interesan en viajar con Buckner a la frontera, puede obtener más información en:

**Buckner Border Ministries**  
3780 N. Bentsen Palm Drive  
Mission, Texas 78574  
956-668-1041  
[www.itsyourmission.org](http://www.itsyourmission.org)

# Vaya. Sea. Haga.



## Hay niños que sufren.

Hay 143 millones de huérfanos alrededor del mundo. Niños sin voz, niños que necesitan amor. Hay niños en crisis, tal vez sean sus vecinos. Hay niños que necesitan seguridad, que necesitan que alguien les ponga atención. Hay familias que necesitan ser restauradas, que necesitan fortaleza.

Buckner Internacional provee varios servicios que responden a las necesidades de los niños y las familias en los EEUU y alrededor del mundo. Respondemos por medio de ayuda humanitaria, grupos de misioneros voluntarios, programas comunitarios de enriquecimiento y prevención, programas para apoyar a los niños viviendo en orfanatos en otros países. Pero no lo podemos hacer solos. Necesitamos su ayuda y le pedimos que...

### Vaya con Nosotros.

Las misiones son una conexión. Un viaje misionero lo puede conectar al llamado que Dios le tiene para ir y servir. Usted puede compartir el mensaje del amor de Dios con los que tal vez nunca lo han escuchado. Las misiones también lo pueden conectar a los huérfanos y a los niños en riesgo en los EEUU y en los países donde Buckner Internacional trabaja. Usted puede ser un misionero de plazo corto. Usted puede ir a algún lugar. Visite [www.ItsYourMission.com](http://www.ItsYourMission.com) para más información.

### Sea una Voz.

Usted puede tener un impacto hoy en la vida de un niño, y puede cambiar vidas por medio de su participación y donaciones. Los iniciativas globales de Buckner Internacional apoyan a muchos orfanatos y ayudan a que los niños necesitados tengan vidas sanas y seguras. Si quiere ayudar con iniciativas locales, puede ser una voz para los niños sin familias, para gente que necesitan apoyo o para comunidades en busca de esperanza. Para más información, visite [www.buckner.org](http://www.buckner.org) y haga clic en "Living Opportunities" para que su voz hable por los niños.

### Haga Algo.

Involúcrese personalmente. Miles de voluntarios de Buckner hacen algo para ayudar a los niños cada año, algunos juntan zapatos para Shoes for Orphan Souls, otros sirven como mentores o como voluntario en eventos especiales de Buckner. Ayude a enseñarles a los niños de Dios. Hágalo usted mismo. Visite [www.buckner.org](http://www.buckner.org) para más información.

Vaya con Nosotros. Sea Una Voz. Haga Algo.



# Nuestra Familia

Nuestra Familia es una publicación de Buckner International

Volumen 7 • Número 1 • 2008



## ¿TIENE LUGAR EN SU FAMILIA?

APRENDA MÁS DE LA ADOPCIÓN Y EL ACOGIMIENTO FAMILIAR

p. 10

## Adentro:



Honduras Listo Para Ayuda



Buckner Explora la Necesidad en México



Se necesitan padres temporales, adoptivos



# HONDURAS LISTO PARA RECIBIR AYUDA, VOLUNTARIOS DE BUCKNER

## Nuestra Familia

Una publicación de Buckner Internacional  
Volumen 7, Número 1, Verano del 2008

## Contenido

- 2 Honduras Listo Para Recibir Ayuda, Voluntarios de Buckner
- 5 Buckner Explora la Necesidad en México
- 9 Un Hogar Donde Todos Tienen Su Lugar
- 10 Se Necesitan Padres Temporales, Adoptivos
- 11 ¿Tiene Lugar en Su Familia?
- 12 Buckner Recibe Acreditación Nacional Para Adopción Internacional
- 13 KIDS HOPE USA Saca a los Niños del Riesgo
- 14 Tornado Rompe Almacén, Resulta en la Donación Americana Más Grande de Zapatos

### Presidente

Kenneth L. Hall

### Vice Presidente de External Affairs

Scott Collins

### Editora de Publicaciones en Español

Analiz González

### Diseñador Gráfico

Luis Perez

### E-mail

bucknercommunications@buckner.org

### Teléfono

214-758-8000

Nuestra Familia es una publicación del departamento de relaciones publicas de Buckner International.



BUCKNER

Historia y Fotografía por Russ Dilday

**SAN PEDRO SULA, HONDURAS** — No. Otra vez no. Eso es lo que pensaba al traspasar la única puerta de acero en la pared que se estrechaba por 20 pies. Que no sea como en Rumania. Docenas de niños, casi todos pequeños, nos saludaron cuando entramos al edificio. Extremadamente delgados, casi todos tenían cabezas rasuradas para prevenir problemas de piojos. Muchos tenían cicatrices. Un producto, nos dijeron, de pandilleros que los atacaban cuando vivían en las calles.

Nuestro pequeño equipo de exploración ya había visitado dos orfanatos privados en la costa norteña de Honduras. Los dos eran iguales: pequeños, con grandes carencias, pero en orden. Los niños cantaban y usaban uniformes. El único uniforme en este edificio color verde menta, es el desamparo y la pobreza.

Me recordó a mi primer viaje a Rumania en el año 2000, antes de que el gobierno interviniera con reformas que crearon el acogimiento familiar. Mentalmente me transporté a esos tiempos en que había orfanatos grandes, niños sucios, mala nutrición, empleados con exceso de trabajo y miradas de desamparo.

Otra vez no.

Pensé que nunca tendría que ver otro orfanato así. Ya me había acostumbrado a los orfanatos donde Buckner ya trabaja, en donde los niños se emocionan cuando los visitamos.

“La palabra clave es desamparo,” dijo Leslie Chance, directora de las iniciativas globales de Buckner International en América Central y América del Sur. “El gobierno tiene pocos recursos para atender a los 5,000 huérfanos bajo su cuidado, y eso es sin contar a los niños en los orfanatos privados.

“En cada orfanato que visitamos, encontramos niños hambrientos de amor, poca supervisión, pocos recursos, malas condiciones y niños con necesidades especiales que carecen de la atención adecuada,”

explico. “Las personas que atienden a los niños tienen las mejores intenciones, pero el exceso de trabajo y la falta de recursos no les permite hacer más.”

Se puede leer el desamparo en los ojos de los niños. En los primeros dos orfanatos, los niños nos saludaban con sonrisas y abrazos. Aquí, se paraban a lo lejos y nos veían, como si no supieran interactuar con un adulto. Tal vez realmente no sabían. O quizá las experiencias que habían tenido en sus interacciones con adultos habían sido dolorosas. Quizás habían sido víctimas del abuso. Permitir que otro adulto entrara a sus vidas significaría abrir la puerta al sufrimiento.

Afortunadamente, teníamos a David Balyeat en nuestro equipo, un hijo de misioneros de Argentina y ministro para Silo Terrace Baptist Church en Dallas. El logró que los niños se le acercaran, querían escuchar lo que el les iba a decir. Gracias a esto, también se fueron acercando al resto de nosotros. Tod Bush, otro de los miembros del equipo, fue rodeado por los

niños cuando se sentó frente a una pared. Querían que los cargara. Y el cantante Cristiano Geoff Moore, quien también era parte del equipo y canta para grupos de niños, también fue rodeado.

Nos dieron un paseo por el orfanato y hablamos con los empleados. Tienen 10 empleados, pero trabajan en turnos, así que solo hay cinco a la vez. Cinco personas que cuidan a 92 niños, algunos de ellos recién nacidos que necesitan atención constante. Otros tienen retraso mental u otras desventajas. Todos necesitan amor.

En un salón de clases, sentado en un escritorio, hablé con Soreida Isavia, directora del orfanato. Es joven y tiene una gran pasión por ayudar a los 92 niños bajo su cuidado.

“Queremos lo mejor para estos niños,” dice, pero la interrumpe uno de ellos sentándose en su regazo. Ella, como una madre, con ternura le acaricia la cabeza rasurada.

“Las cortes y la policía nos entregan a los niños que son

**ESCENAS DE UN ORFANATO:** Hay 92 niños en el orfanato Nueva Esperanza. Tienen 10 empleados que los cuidan, pero solo cinco personas trabajan a la vez, y algunos de los niños recién nacidos necesitan atención constante. Otros tienen retraso mental u otras desventajas.





**NIÑOS DE HONDURAS:** Los niños del orfanato Nueva Esperanza se sientan en el piso de su hogar. “La palabra es ‘desamparo’ dijo Leslie Chace, directora de las iniciativas globales de Buckner International en América Central y América del Sur. “El gobierno tiene pocos recursos para atender a los 5, 000 huérfanos bajo su cuidado.”

victimias de padres irresponsables, del abuso sexual y la pobreza.” dijo, agregando que el trabajo es frecuentemente difícil. “Pero Dios me ha enseñado que nunca debo desanimarme en cuanto a cuidar a mis huérfanos.”

Soreida sabe las historias de todos los niños, aun las historias que no quiere saber. Nos contó de un bebé que llegó antes de la navidad, mal nutrido y enfermo. A pesar de los esfuerzos del orfanato y el hospital local, el bebé falleció unos cuantos días después de haber llegado.

También cuenta la historia de una niña de 11 años, quien fue abusada sexualmente por su padrastro. Su madre decidió ofrecérsela a otro hombre a cambio de que les construyera una casa. La policía descubrió las intenciones de la familia, encarceló al constructor y mandaron la niña al orfanato, donde ha vivido durante ocho meses.

Ella nos habla también de las grandes carencias del orfanato Nueva Esperanza. Necesita mantenimiento, ropa para los niños, zapatos, equipo de recreación, más empleados y ayuda para que los niños puedan continuar su educación. Me pesa en el corazón la magnitud de su necesidad. Su lista parece muy larga, pero Leslie dice que Buckner ya tiene 5,000 zapatos listos para enviárselos a los niños descalzos. Será el primer paso hacia un poco de esperanza en Nueva Esperanza.

Y la tristeza que rodeaba a nuestro grupo cuando entramos se despejó ... un poco ... mientras empezamos a conocer a los niños y a verlos sonreír. Hay esperanza, si nosotros la traemos.

Le pido a Dios que la llevemos a tiempo. [NuestraFamilia](#)

**Para saber más acerca de la necesidad financiera de los ministerios en Honduras, usted puede comunicarse con Leslie Chace en la siguiente dirección electrónica [lc@buckner.org](mailto:lc@buckner.org), o por teléfono al 214-388-1442. También puede comunicarse sin costo a Buckner Foundation al teléfono 1-800-442-4800, extensión 8050 o a la dirección electrónica [foundation@buckner.org](mailto:foundation@buckner.org).**

# BUCKNER EXPLORA LA NECESIDAD EN MEXICO

Por Analiz González  
y Fotografía por Russ Dilday

Es difícil poner a México en papel. Las necesidades del país varían tanto como las versiones de “comida Mexicana” que comemos en EEUU.

Hay cientos de grupos de gentes en el país, diferentes idiomas, estilos de vida y dialectos. En las ciudades, los adultos frecuentemente viven en cuartos amontonados y en la Ciudad de México, hay por lo menos un millón de niños sin hogar, que se crían unos a los otros en las calles y bajo la influencia de solventes.

La Ciudad de México es la ciudad más grande de América: por lo menos 25 millones de personas habitan ahí. Los vendedores ambulantes invaden las calles y la pobreza es tan fuerte como la contaminación que cubre la ciudad como humo.

Buckner International está explorando las necesidades del país bajo el liderazgo de Dexton Shores, director del desarrollo de ministerios en México y en la frontera.

Uno de los problemas más grandes es el hambre.

Saul Martínez, de 20 años, trabaja como coordinador de un programa que alimenta a los niños necesitados. En este lugar los niños reciben un plato de arroz o sopa, algo sencillo. Cuando Saul era niño, él iba a ese mismo lugar a pedir comida.

“La mayoría de los que viven en este área no son de la Ciudad de México,” Martínez explicó. “No tienen sueldos constantes y a veces tienen que dejar a sus hijos solos y sin comida para ir a conseguir dinero.”

Hay mujeres que caminan hasta 30 minutos con un niño colgado en la espalda y otros caminando a su lado para que sus hijos reciban alimento en el centro. Otros niños llegan solos.

Yanina Briseño de Gutiérrez, esposa del Pastor Gilberto Gutiérrez, es la fuerza atrás de los esfuerzos que ha hecho la Iglesia Bautista Horeb para servir a las mujeres y a los niños de la Ciudad de México. Yanina sueña con poder algún día

crear una escuela para los niños de la calle y terminar con el ciclo de muertes prematuras, causadas por el sida y el crimen. Buckner esta investigando con cuanta ayuda va a poder contribuir a estos ministerios.

Muchos de los niños de la calle son hijos de prisioneras. Las madres que dan luz en la cárcel, pueden quedarse con sus niños hasta que cumplan 6 años. Después de eso, los echan fuera a vivir con parientes.

En México, los que son acusados de un crimen, son culpables hasta que se pueda comprobar su inocencia, explico Jorge Quezada de la Iglesia Bautista Horeb, quien les enseña rondallas a un grupo de prisioneras. Los sospechosos terminan en la prisión, y pueden permanecer ahí hasta un año, mientras esperan su juicio. Y en algunas ocasiones son inocentes.

Hasta ahora, el único ministerio en el que Buckner ha empezado a invertir es una iglesia gótica y un centro de consejo llamado Comunidad Subterránea. Este ministerio a sacado satánicos, drogadictos y alcohólicos de sus vicios y los ha introducido a una vida de libertad.

El grupo fue iniciado por Leticia Hernández y Laura Chávez, dos jóvenes que crecieron en iglesias Bautistas tradicionales. Ellas participaron en un equipo de evangelización, y cuando empezaron a compartir el Evangelio con jóvenes vestidos de negro y oliendo a drogas, vieron que sus palabras eran rechazadas. Fue entonces que cambiaron su táctica.

Basan su ministerio en el versículo 1º. de Corintios 9:22, que dice, “Me hice todo para todos, para ganar por lo menos a algunos, a cualquier precio.” Leticia y Laura se visten de negro y escuchan rock Cristiano.

Y por medio de este versículo, han crecido en numero, anotando drogadictos y brujas al ejercito de Dios por medio de

música Cristiana de rock metálico y por compartir testimonios con los cuales ellos se pueden identificar. También les proporcionan sesiones de consejería para ayudarlos a dejar sus viejos hábitos.

“Aceptamos a los individuos que otras iglesias rechazan,” Hernández dijo. “Les decimos que vengan como están, que Dios los limpiará de sus pecados cuando decidan seguirlo.”

Buckner ayuda a este ministerio, pagando la renta del edificio que usan para congregarse.

Buckner también esta considerando ayudar a un grupo de personas que vive en las afueras de la Ciudad de Oaxaca, la comunidad Cumbre, que recibe su nombre por estar más cerca del sol que las comunidades que la rodean.

Estas gentes hacen tortillas a mano, muelen, mezclan y cocinan en chozas de aluminio que también sirven de recámara y sala. Se mueren jóvenes, y sus niños frecuentemente no llegan a los 2 años por su difícil situación.

Esta comunidad pertenece al grupo indígena zapoteca. Son

gente de tez oscura y estatura baja, y son uno de los muchos grupos zapotecas que existen en el estado de Oaxaca. Aunque esta comunidad habla español, hay muchas otras comunidades en Oaxaca que solo se pueden comunicar en idiomas indígenas.

Los Zapotecas han sido abandonados por el gobierno y frecuentemente les son negados sus derechos básicos, dijo Jaime García-Merino de la Iglesia Bautista Esperanza. “No tienen voz en la política y reciben poca educación. Y en esta comunidad, no existe ni siquiera iglesia.”

Buckner espera poder mandar grupos de misioneros a trabajar con los Zapotecas para que les ayuden a construir filtros de agua y así terminar con el problema de parásitos entre los niños. Los misioneros también podrían ayudarles a construir invernaderos y darles clases de cosas prácticas que los indígenas puedan usar para ganar dinero.

Los misioneros podrían también trabajar en otros ministerios en México, como el resguardo de Mefiboset en

**NIÑOS DE MEXICO: (ARRIBA)** Un grupo de niños se reúnen en la calle para cantar canciones de alabanza y aprender de Jesús. **(ABAJO, IZQUIERDA)** Un niño de Oaxaca participa en las actividades para niños en un centro comunitario. Casi todos los papas de los niños viven del basurero de la ciudad. **(ABAJO, DERECHA)** Una señora juega con su niña en Oaxaca.



**LA VIDA SENCILLA: (IZQUIERDA)** Una mujer Zapoteca de Oaxaca hace tortillas de harina a mano. **(DERECHA)** Una niña Zapoteca se esconde detrás de su mamá.

Oaxaca. Mefiboset fue iniciado por Alfredo y Nidia López, quienes viven en un departamento pequeño ubicado cerca de un centro de rehabilitación donde tratan a niños y bebés con defectos de nacimiento.

Los López también tienen un niño deshabilitado—Pablito. Y debido a los tratamientos que Pablito recibió en el centro, los papás se dieron cuenta que muchos de los que llevan a sus niños, no tienen donde quedarse.

Los López y sus dos hijos decidieron mudarse a un departamento donde reciben a las familias necesitadas. Mientras se quedan en su casa, Nidia trabaja con estas familias preparando comidas y vendiendo joyas para poder solventar la alimentación de sus huéspedes.

Otro ministerio en el cual Buckner esta considerando involucrarse es un centro comunitario cerca del basurero de Oaxaca en la colonia Guillermo Guardado. Casi todos los niños que participan en el centro comunitario son de familias que

viven del basurero. Sacan cartón y aluminio del desperdicio y lo venden.

El centro sirve entre 100 y 120 niños por medio de una colaboración entre Misión Maranata y Compassion International. Compasión Internacional cubre el costo de todas las necesidades físicas, espirituales y sociales. Pero no les ayuda con el costo de la construcción, así que los niños están amontonados en un área apretada e incomoda.

Solo tienen un baño y a veces la fila es tan larga, que no alcanzan a llegar. Además, el único vehículo que poseen ya tiene más de 20 años y apenas caben los voluntarios que ayudan en el centro. Se van a necesitar misioneros de Buckner para ayudar en la construcción y también para dar estudios Bíblicos y clases para ser padres. [Nuestra familia](#)

**Para más información de cómo puede participar su iglesia en un viaje misionero a México, visite [www.ItsYourMission.com](http://www.ItsYourMission.com) o llame 1-877-7ORPHAN.**

Hay 143 millones de huérfanos alrededor del mundo. Niños sin voz. Niños que necesitan amor. Le estamos pidiendo a usted que ...

# Vaya Con Nosotros.



Más cristianos que nunca sirven a niños hoy en día a través de su involucramiento en viajes misioneros de Buckner. Buckner manda a miles de individuos e iglesias a que ministren a los niños en riesgo y a los huérfanos en diez países y en la frontera Mexicana.

**Vaya con Nosotros. Sea una Familia. Haga Algo.**

**[itsyourmission.com](http://itsyourmission.com)**

Isaiah 117

# UN HOGAR DONDE TODOS TIENEN SU LUGAR

Por Analiz González

Robert y Sheila Lee, de Lubbock, Texas, esperaron a que sus hijos menores llegaran a la adolescencia para empezar de nuevo con otro grupo: Jazmine, de 7 años, Nico, de 6, y Kylie, de 2.

La pareja trajo a los tres niños a casa en marzo y abril del 2005. El plan era ser sus padres temporales a través de Buckner, y luego dejarlos que continuaran con sus vidas. Pero los niños los cautivaron. Un año y medio después de que llegaron a su hogar, los Lees iniciaron el proceso de adopción.

“No sabíamos que nos íbamos a encariñar tanto,” dijo Sheila, volteando a ver a Jazmine, quien colgaba sobre su hombro. “Se han convertido en parte de nosotros.”

Robert y Sheila, de más de cuarenta años de edad, comentaron que fue difícil decidirse a adoptarlos porque no querían quitarles la oportunidad de tener padres más jóvenes. Pero el hecho de que Kylie tiene síndrome de babe sacudidos y Jazmine y Nico son Hispánicos, les haría más difícil encontrar un hogar. Los Lees no querían que sus niños se pasaran la vida en hogares temporales, y esto los decidió a iniciar el proceso de adopción.

Sheila comentó estar asombrada de cómo los niños se llevaban tan bien entre ellos y con toda la familia Lee. A Jazmine y Nico los ataques de apoplejía de Kylie no los asustaban, ya que ellos tuvieron una hermana con problemas médicos. Los hijos de la familia Lee siempre habían hecho trabajo de voluntarios y habían participado en viajes de misiones, así que estaban listos para servir. Y si no hubiera sido por los estudios que Robert y Sheila tenían en medicina, nunca hubieran podido cuidar a Kylie, quien padecía hasta 30 ataques de apoplejía diarios.

“Todo cayó en su lugar,” Robert dijo.

Sin embargo, la familia tuvo que hacer varios ajustes para acomodar a los niños.

Tienen juguetes y muñecas en la sala y un patio de recreo en el jardín. Además de eso, Sheila tiene que llevar a Kylie a Dallas varias veces al año para ser atendida por un especialista. Kylie ha asistido a cerca

de 30 citas con especialistas y ha ingresado al hospital en cuatro ocasiones en los últimos 2 años.

Kylie también tiene que ir a clases de terapia física dos veces por semana y los Lee reciben ayuda de una enfermera que los visita durante la semana. Robert hasta dejó de trabajar un año para poderse quedar en casa con Kylie, a quien los doctores le habían pronosticado nunca poder hablar ni caminar. Pero Robert dice que su sacrificio valió la pena. Y hoy, Kylie hace las dos cosas.

“Es nuestro milagro,” Sheila dijo. “Decidimos no aceptar el diagnóstico que no se mejoraría. Ahora, me ve a los ojos y me dice, ‘Te quiero mucho mamá.’ Para una niña que no debe poder hablar, es algo increíble.”

Y a los Lee no les molesta tener un hogar lleno.

“Mucha gente no entiende que es un llamado que Dios puso en nuestras vidas, “Tener seis niños en casa es normal para nosotros ahora.”

Jazmine ha crecido mucho desde que llegó a vivir con nosotros, Sheila dijo, recordando cuanto miedo tenía al principio.

“Una noche estaba sentada en mi regazo y estábamos hablando de Jesús. Jazmine dijo, ‘¿Quién es Jesús?’ Yo le dije “Jesús es el que esta en tu corazón y ella dijo, “Yo no siento nada en mi corazón.”

“Desde entonces, Jazmine ha crecido mucho en su relación con Dios,” Sheila dijo. “Se pasa tiempo orando y le gusta ir a la iglesia. Dice que cuando este grande, quiere ser una mamá temporal.”

Aunque Kylie, Nico y Jazmine hallaron un hogar con la familia Lee, hay muchos niños que siguen sin familia.

“Hay niños que están durmiendo en las oficinas de CPS porque no hay suficientes casas para ellos,” dijo Anna Rodriguez, gerente de programas de Buckner en Midland. “Y no es un problema de CPS. Es un problema de nuestra comunidad. Son nuestra responsabilidad.”

**Para más información acerca de como puede usted ser un padre temporal, o para saber más acerca de nuestros servicios de padres temporales con intención de adoptar, favor de comunicarse al teléfono 1-800-442-**



# SE NECESITAN PADRES TEMPORALES, ADOPTIVOS

Por Analiz González

**DALLAS** — Cada 10 segundos, un niño Americano es víctima del abuso. Y casi medio millón de niños rebotan de casa en casa bajo el programa estatal de cuidado temporal.

“Por ese motivo, la agencia de Cuidado Temporal y Adopciones de Buckner (Buckner Foster Care and Adoption) trabaja para encontrar a los niños familias que los quieran,” comentó la Directora JoAnn Cole.

Daniel, de 8 años, y Reyna, de 7, pasaron dos años en el sistema de cuidado temporal donde saltaron de casa en casa tanto, que una vez que fueron adoptados por medio de Buckner, se tardaron en poder comprender el concepto de un hogar permanente.

“Vivimos en tres casas antes de venir aquí,” dijo Daniel. “Es difícil moverte, moverte, moverte, manejar y moverte, moverte, moverte. ... Pensé que nos íbamos a tener que

mudar otra vez, pero nos dijeron que nos quedaríamos aquí hasta que creyéramos.

La Red de Cuidado Temporal y Adopciones de Buckner (Buckner Foster Care and Adoption Network) es parte de Buckner Internacional, la agencia no-lucrativa, cristiana más grande del país. Buckner ha facilitado adopciones desde 1884, acomodando más de 4,000 niños en hogares permanentes.

“Reyna y Daniel necesitaban una familia permanente, pero algunos niños solo necesitan un lugar temporal, mientras sus padres ponen en orden sus vidas,” comentó Cole “Por eso Buckner ofrece cuidado temporal.”

Buckner también facilita adopciones internacionales de China, Guatemala, Rusia y Etiopía para familias de cualquier parte de los EEUU. Los niños en estos países son forzados a la calle cuando llegan a los 16 años, y tienen poca preparación para



## ¿Tiene Lugar en su Familia?

Por Albert Reyes

Presidente de Buckner Children and Family Services



Hay aproximadamente 513,000 niños en el sistema de acogimiento en los EEUU y 20 por ciento (94,000) de ellos son Hispanos. Hay 17,000 niños Hispanos en los EEUU que necesitan una familia permanente. ¿Habrán en su familia lugar para uno más?

Millie Acebal Rousseau, quien escribe para Hispanic Magazine, cuenta la historia de Concepción Cuevas, una alumna de 24 años, quien está estudiando para licenciada en justicia penal en la Universidad del Estado de San Diego (San Diego State University). El papá de Concepción fue asesinado y a los cinco años, su mamá no pudo cuidarla mas. Durante los siguientes 13 años, ella vivió en 12 hogares y asistió 25 escuelas porque nunca lograron encontrarle una familia.

Concepción logró mucho en comparación con la mayoría de los niños que se encuentran bajo cuidado temporal. Rousseau reportó que los niños en el sistema de acogimiento están en peligro de no tener casa, de recibir poca educación, de tener un embarazo juvenil y de sufrir desempleo.

¿Como interpretaría Concepción el versículo en el que Jesús dijo que deberíamos predicar las “buenas noticias” que El trajo a los pobres?

En Buckner, las buenas noticias significan encontrar hogares Cristianos, sea por medio del acogimiento o la adopción, a los niños sin familias en Texas y alrededor del mundo. Tenemos a niños que necesitan familias y necesitamos familias que tengan lugar para ellos. Familias que se conecten con nosotros porque quieren abrir sus casas y hacer lugar para otro niño. ¿Tiene usted lugar para otro niño en su mesa?

Buckner ha empezado a trabajar en la Ciudad de México bajo el liderazgo de Dexton Shores, director de programas en México y en la frontera, en colaboración con la Iglesia Bautista Horeb, el Pastor Gilberto Gutierrez y Yanina Gutierrez, directora del consejo de Familias y Niños Buckner, A.C. en México. En mayo del 2008, abrimos Casa Familia, un hogar para los niños de madres presas en la Ciudad de México. También estamos iniciando casa hogares en Juárez, México y Argelia, México gracias a la generosidad de amigos y donadores. Otro ministerio que estamos iniciando es el de Honduras y rápidamente esta creciendo nuestro ministerio en Guatemala.

Usted podría ser una familia permanente para un niño. O tal vez le gustaría unirse a nosotros en un viaje de misiones para servir a los niños y a las familias directamente. O quizá podría donar zapatos para los niños de Texas y alrededor del mundo. ¿Consideraría: irse a algún lugar, ser una voz, o hacer algo para servir a los niños y a las familias que necesitan su ayuda?

Hay pocos Hispanos que participan en los programas de adopción o acogimiento, como consecuencia, muchos niños se ven forzados a dejar su cultura e idioma para integrarse a la familia que los recibe. Su ayuda es importante.

**ADOpte O SEA PADRE TEMPORAL DE UN NIÑO HISPANO.**

## Sea una Familia.

A través de Buckner Foster Care and Adoption Network

**La adopción por medio de Buckner provee:**

- Una familia permanente para niños y jóvenes
- Más de una manera de formar una familia a través de adopción, incluyendo adopciones domésticas, adopciones de bebés, adopción internacional y acogimiento familiar con intención de adoptar, además de la adopción de Texas Waiting Children/ CPS.
- Educación y apoyo para las familias mientras pasan por el proceso de adopción.

**Los niños en busca de hogares permanentes:**

- Necesitan seguridad, orientación y estructura en sus vidas
- Requieren amor, apoyo y atención
- Varían en edades, rasas y experiencias
- Pueden ser parte de un grupo de hermanos

Cristianos y ser miembros activos de una iglesia.

- Son personas con estabilidad emocional y financiera.
- Son graduados de high school o recibieron certificado de GED.
- Participan en entrenamientos antes y después de recibir a los niños.

**Los padres que adoptan a través Buckner:**

- Son solteros o casados de por lo menos 21 años de edad.
- Necesitan adherirse a principios

**Para más información, favor de comunicarse al teléfono 409-866-0976.**

tener éxito en la vida. La adopción internacional les da esperanza de tener un buen futuro. Buckner es una agencia acreditada por Hague.

El Cuidado Temporal y Adopción de Buckner (Buckner Foster Care and Adoption) tiene programas que incluyen adopción de bebés, Texas Waiting Children/CPS adopción, y un programa de cuidado temporal en Texas para padres considerando la adopción permanente.

Para más información de Buckner Foster Care and Adopción, visite [www.beafamily.org](http://www.beafamily.org).

# BUCKNER RECIBE ACREDITACIÓN NACIONAL PARA ADOPCIÓN INTERNACIONAL

Por Analiz González

Buckner Adoption and Maternity Services fue notificado el 29 de febrero que es una de las primeras agencias en los EEUU en ser acreditado por Hague por el Council on Accreditation.

Agencias de adopción que cumplen los requisitos de Hague Accreditation también cumplen los requisitos pedidos por el gobierno de los EEUU. Agencias de EEUU que conducen adopciones internacionales en países Hague necesitan o adquirir acreditación, dejar de conducir adopciones o trabajar por medio de otra agencia.

“Esta acreditación es un paso grande para el ministerio de adopción de Buckner International,” dijo Ken Hall, presidente y CEO de Buckner. “Es una validación global del proceso que empleamos para asegurarnos que las adopciones son conducidas con integridad.”

Debbie Wynne, directora de Buckner Adoption and Maternity Services, dijo que la acreditación es “la diferencia

entre poder continuar nuestras adopciones internacionales o no. Si no habitas por el en países que piden Hague, estas operando ilegalmente.”

“Todas las agencias que no recibieron acreditación se van a tener que esperar hasta la próxima oportunidad de acreditarse. Esto va a reducir el número de agencias que pueden ofrecer adopciones internacionales porque los requisitos nuevos del gobierno son caros y es un proceso difícil para las agencias pequeñas.

“Hague esta basado en los principios básicos de lo que es la mejor practica para los niños. Hay aproximadamente 70 países que se registraron y decidieron seguir los requisitos.”

Wynne dijo que Buckner también beneficiara de la credibilidad que viene con la acreditación.

Para más información de los servicios de adopción de Buckner, visite [www.buckneradoption.org](http://www.buckneradoption.org) o llame a 214-319-3426.



## KIDS HOPE USA SACA A LOS NIÑOS DEL RIESGO

Por Analiz González

Brad Schwall es una celebridad en Dan D. Rogers Elementary School—por lo menos entre los niños.

Swall, director de la colaboración entre KIDS HOPE USA y Park Cities Baptist Church, conecta a los niños en situaciones de riesgo, con mentores de Park Cities.

Cuando camina por los pasillos de la escuela, las cabecitas de los niños se asoman y sus manitas lo jalan para preguntar lo mismo que le han preguntado in-numerable veces: “¿Me has encontrado un mentor?”

KIDS HOPE USA es un programa nacional que conecta a los niños en riesgo y a los miembros de la iglesia por medio de relaciones de mentoría. Los niños que participan son sacados del salón de clase una hora a la semana para recibir mentoría individual. Buckner Internacional trabaja con KIDS HOPE para reclutar iglesias para este programa.

Park Cities ha estado trabajando durante tres años en Dan D. Rogers. Una de las amistades que se han desarrollado es la de Brenda Richardson e Irving Casados.

Richardson conoció a Irving, quien ahora esta en cuarto año, cuando Irving tenía 7 años. Después de varias sesiones en las cuales ellos trabajaron en la tarea, participaron en juegos, o simplemente platicaron, ella lo invitó a un campamento de deportes para niños.

Richardson conoció a la mamá de Irving en el campamento. Después invitó a la familia a Park Cities, donde todos se han hecho miembros. Eloy Casados, papá de Irving, nos comentó que su esposa fue recientemente bautizada en la iglesia. Y agregó que a Irving también le está yendo mejor en la escuela.

Yolanda Rodríguez, directora de Dan D. Rogers, dijo que el programa se enfoca en ayudar a los niños en riesgo para sacarlos de esa situación.

Los mentores de KIDS HOPE USA se comprometen a trabajar con un niño durante todo el año, pero pueden continuar trabajando con él hasta que el niño termine el quinto grado.

Otra iglesia que participa en KIDS HOPE USA es la Iglesia Getsemani. Getsemani es una de las siete iglesias de minorías que participan en el programa. Hay un total de 415 iglesias participando en KIDS HOPE.

Getsemani sirve a los niños de Cesar Chavez Elementary, donde el 91 por ciento de los niños son hispanos.

Elizabeth Vasquez, directora de Cesar Chavez, comento que es más benéfico para los alumnos tener mentores con quienes ellos se pueden identificar, y que a veces, los niños que necesitan mentores, no hablan mucho inglés; necesitan a alguien que hable su idioma.

“Cincuentaicinco por ciento de los niños en este distrito escolar son Hispanos,” dijo Richard Roman, coordinador de Buckner KIDS HOPE. “Necesitamos que participen más hombres y necesitamos más minorías.”

Julio Guarneri, pastor de Getsemani, comentó que la falta de participación de minorías posiblemente esté

relacionada con la falta de dinero que prevalece en tales congregaciones.

“Muchas iglesias étnicas están luchando para sobrevivir,” Guarneri dijo. “Muy seguido, estas iglesias se sienten amenazadas por programas que pueden requerir mucho tiempo o dinero. Pero el costo es mínimo si consideramos el impacto que tienen a largo plazo. Necesitamos vencer estos temores y hacerlo, en lugar de tratar de hacer intervención de crisis en el futuro.”

Para más información por favor llame al 214-319-3414.



(ARRIBA) Brenda Richardson empezó a servir como mentora de Irving Casados cuando él tenía 7 años. (ABAJO) Julio Guarneri, pastor de Iglesia Getsemani en Fort Worth, Texas, visita al niño de quien es mentor en la Primaria Cesar Chávez.

# TORNADO ROMPE ALMACÉN, RESULTA EN LA DONACIÓN AMERICANA MÁS GRANDE DE ZAPATOS

Por Analiz González

**DALLAS** — Un tornado que rompió el techo del centro de distribución de zapatos de R.G. Barry en San Angelo, Texas traerá la donación doméstica más grande de Shoes for Orphan Souls en llegar al Centro de Ayuda Humanitaria de Buckner International. Los zapatos llegaron a las manos de Shoes for Orphan Souls cuando Alan Wilson con Templeton Construction, decidió hallar una organización no lucrativa que pudiera distribuir los zapatos entre los necesitados en lugar de deshacerse de ellos.

La organización que aceptaría los zapatos tendría que mandarlos a otros países para evitar regulaciones del seguro. Wilson halló SOS por medio de Carmen Nila, miembro de PaulAnn Baptist Church en San Angelo.

PaulAnn tuvo una colección de zapatos para Shoes for Orphan Souls en el 2007.

"Si Alan Wilso no se hubiera conectado con Carmen Nila, y si PaulAnn Baptist Church no hubiera tenido la colección el año anterior, y si el tornado no hubiera pegado... pues, no tendríamos los zapatos," dijo Rachel Garton, directora de Shoes for Orphan Souls. "Hay muchos héroes en esta historia. Mucha gente trabajó como equipo para poder lograr esto. Y muchos niños van a beneficiar de sus sacrificios."

"Ha sido increíble ver como nos llegaron todos los zapatos," dijo Ken Hall, presidente de Buckner International. "Muchas personas de San Angelo se unieron como voluntarios para que los niños pudieran recibir estos zapatos. Buckner está muy agradecido con R.G. Barry por habernos permitido distribuir los zapatos. Y esto nunca lo hubiéramos logrado sin el trabajo de los miembros de PaulAnn Baptist Church y la ayuda de Wal-Mart."



Alan Wilson, empleado de Templeton Construction, habla con Andrew Knight, director de ayuda humanitaria en Buckner y Phil Todd, pastor de discipulado de la Iglesia Bautista PaulAnn (PaulAnn Baptist Church), acerca del gran número de zapatos que se pudieron salvar a pesar de que la bodega permaneció sin techo a consecuencia del tornado.

Hall comentó que la bendición de haber recibido tantos zapatos también viene con la responsabilidad de distribuirlos.

"Definitivamente vamos a necesitar ayuda para financiar un lugar donde almacenar los zapatos y para enviarlos a los otros países," dijo Hall.

Greg Tunney, presidente y director ejecutivo de R.G. Barry Corporation comentó que regularmente trabajan con organizaciones caritativas que donan zapatos como Soles for Souls y Two for Ten Foundation.

"Pero la situación en la que nos encontrábamos después del tornado no era algo común," dijo Tunney. "Nuestro seguro pedía que

todos los productos dañados por el tornado fueran destruidos para prevenir que alguien intentara venderlos. Afortunadamente, nos permitió donarlos a Shoes for Orphan Souls en lugar de mandarlos a la basura. No podríamos estar más contentos."

Shoes for Orphan Souls sirve a niños quienes tal vez podrían en otras circunstancias quedarse descalzos en climas fríos o terrenos ásperos. Les lleva zapatos a los niños que no tienen dinero para comprarlos, que con frecuencia no son dueños de nada, mas que de lo que traen en los pies.

Entre 30 y 40 voluntarios de PaulAnn organizaron y empaclaron cajas de zapatos. Y Wal-Mart donó el uso de sus camiones para transportar los zapatos al Centro de Buckner de ayuda humanitaria (Buckner Center for Humanitarian Aid) en Dallas. Todavía no se transportan todos los zapatos, pero se calcula que van a utilizar 15 camiones que miden 53 pies de largo.

Los voluntarios consumieron los botes de agua y enrojecieron bajo el sol mientras trabajaban en el lote de R.G. Barry.

"Recuerden," dijo Kirt Dauphin, pastor de PaulAnn, pasándole una caja a otro voluntario. "Cada vez que suben una caja en el camión, están poniéndole zapatos a un huérfano."

Kelsy Emmons, de 20 años, comentó mientras se acomodaba un mechón de pelo rubio que caía sobre su frente, que decidió servir como voluntaria porque uno de sus amigos miembro de PaulAnn le habló para contarle de la necesidad que tenían de voluntarios.

"Vine porque vi una oportunidad de servir y eso es lo que haría Cristo," dijo Emmons. "Hice una llamada a la oficina para avisar que iba a llegar tarde."

Alan Wilson, empleado de Templeton, la compañía de construcción, platicó la historia de como los zapatos llegaron a las manos de Buckner, diciendo que le pidieron a él que se deshiciera de ellos.

"Me sentí mal de deshacerme de los zapatos," comentó Wilson, agregando que buscando organizaciones no lucrativas a quien donarlos, terminó en la base militar de San Angelo, donde se encontró con Carmen Nila, miembro de PaulAnn.

Nila sabía de la colecta de zapatos que la iglesia condujo el año pasado, y logró poner a Wilson en contacto con ellos.

A pesar de que el número de zapatos donados en San Angelo ha sido la cantidad más grande donada por un individuo en una sola ocasión en los EEUU, Garton comentó que todavía hay mucha necesidad de donaciones.

"La mayoría de los zapatos que recibimos de R.G. Barry son zapatillas," Garton dijo. "Van a ser una bendición muy grande para los niños en diferentes partes del mundo, especialmente en los países donde hace mas frío. Pero comoquiera necesitamos zapatos deportivos que les protejan los pies."



Miembros de la Iglesia Bautista PaulAnn (PaulAnn Baptist Church) se ponen en fila para subir cajas de zapatos al camión de Wal-Mart. Los zapatos van a ser distribuidos por Buckner a niños necesitados en otros países.



Los Zapatos nuevos son

## buenos

para el alma.

Tuya y la de ellos.



**Shoes for Orphan Souls**, un ministerio de Buckner, provee zapatos y calcetas para los huérfanos y niños en riesgo en los EEUU y alrededor del mundo. Shoes for Orphan Souls permite que individuos, grupos y organizaciones transformen las vidas de otras personas por medio de viajes humanitarios, colecciones de zapatos y otras oportunidades de servicio.

¡Es hora de que usted sepa lo bien que se siente tener un par de zapatos nuevos!

**Conozca más de este tema en [ShoesforOrphanSouls.org](http://ShoesforOrphanSouls.org) o llame al 1-866-774-SHOE.**